

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية
دورة عام 2023

نيويورك، 1-5 أيار/مايو 2023

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من: الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير فنلندا

موجز**

يتضمن تقرير فنلندا معلومات عامة عن توحيد الأسماء الجغرافية في فنلندا ومعلومات محددة عن التقدم المحرز والتدابير المتخذة خلال الفترة 2021-2023 فيما يتعلق بالمواضيع التالية: جمع الأسماء على الصعيد الميداني؛ ومعاملة الأسماء في المكاتب والتوجه المعمول به في إعداد خطط اعتماد أسماء الأماكن؛ ومجموعات بيانات الأسماء والخدمات المتعلقة بها؛ والمنشورات والحملات والندوات والمواقع الشبكية.

وفيما يلي أهم التدابير التي اتخذها معهد لغات فنلندا:

- التحقق من التغييرات المدخلة في سجل الأسماء الجغرافية الذي تتعده الهيئة الوطنية لمسح الأراضي في فنلندا
- تجميع دليل إلكتروني عن التخطيط في مجال أسماء الأماكن، سيتم نشره في عام 2023
- إصدار بيانات بشأن أسماء البلدان باللغة الفنلندية (ترجمة المعيار 1-3166:2020 للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس) واستخدام الاسم الفنلندي لبلدية ثنائية اللغة
- وفيما يلي أهم التدابير التي اتخذتها الهيئة الوطنية لمسح الأراضي في فنلندا:
- تحديث سجل الأسماء الجغرافية باستمرار واستكمالها بصورة منهجية
- تطوير خدمات ومنتجات بيانات الأسماء

* GEGN.2/2023/1.

** أعد التقرير الكامل أولاً أونكامو من معهد لغات فنلندا، وتيمو ليسكينين من الهيئة الوطنية لمسح الأراضي في فنلندا. وسيتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2023/30/CRP.30، باللغة التي قُدِّم بها فقط، على الرابط التالي:

https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/



الرجاء إعادة استعمال الورق

130223 090223 23-02021 (A)

